

# Vie au Grand Air

**SPORTS SAINT-MAURIENS**

3<sup>e</sup> ANNEE

Prix : 0,50 NF

Abonnement 1 an : 6 NF

N° 9

JANVIER 1962

Chèques Postaux 552 70 PARIS 25, avenue Emile Zola - Saint-Maur (Seine) Téléphone : GRAvelle 44-24

## **EDITORIAL**

# EN AVANT...

L'année 1962 débute sous les meilleurs auspices. Toutes nos sections sont en pleine expansion et si quelques revers — c'est la loi du sport — ont été enregistrés, leur nombre est infime en le comparant à celui des succès. Ces derniers sont là, prometteurs d'un courant qui s'affirme irréversible. Chacun et chacune d'entre vous peut et doit avoir la fierté de la V. G. A. toute entière. Elle en est digne !

Dans ce même bulletin, il y a quelques temps, j'avais écrit que notre chère société prenait de jour en jour un nouveau visage. C'est fait maintenant et le grand club omni-sports que nous avons bâti ensemble est connu, apprécié et redouté partout. Vous pouvez avec un légitime orgueil arborer l'insigne et l'écusson. Nos couleurs bleu et or sont belles. Je vous demande même de les exhiber en vacances et vous serez surpris de voir avec quel respect elles sont considérées.

Et ceci est votre œuvre. La progression en nombre et en valeur de nos membres fait la force de nos sections ; c'est presque une lapalissade de le dire. Mais c'est surtout le succès qui fait la réputation. Un succès juste et régulier — dans toute l'acception du terme — n'exclut pas la joie, cette joie que partagent vos entraîneurs et vos dirigeants qui font eux aussi la réputation du club.

Ceci m'amène naturellement à vous expliquer

## L'Assemblée générale de la V. G. A.

aura lieu le 3 mars 1962, à 17 heures  
à la Mairie de Saint-Maur-des-Fossés.

Assemblée tenue sous la présidence de M. Noël,

Maire de Saint-Maur

A l'ordre du jour : Rapports sportif, financier, administratif. Election du tiers sortant du Comité Directeur.

Sortants : MM. DRUO (Natation), DEJEAN (Athlétisme), CHABENES (Volley-ball), GAPILLOUT (Football), GILLES (Escrime), DELABUXIERE (Hand-ball), MORETTE (Athlétisme).

Candidatures reçues jusqu'au 23 février 1962.

Nous comptons sur la présence du plus grand nombre d'entre vous.

pourquoi vos succès sont possibles et sans diminuer pour autant le travail de vos entraîneurs, ni le dévouement de vos dirigeants. En tant qu'athlètes, joueurs ou joueuses votre valeur personnelle est indiscutable ; vos entraîneurs sont certainement les plus qualifiés ; vos dirigeants vous apportent toute leur sollicitude... si ce n'est plus. Mais tout s'insère dans une politique sportive voulue et appliquée par le Comité directeur et les grandes commissions. Toutes les initiatives qui tendent à rehausser notre, votre prestige sont encouragées et toutes celles qui pourraient le ternir sont combattues. Un équipement sportif que vous pouvez juger — vous qui fréquentez tous les stades de France — et dont la jouissance ne vous est pas mesurée vous est envié. Un budget équilibré, grâce à une compréhension totale de nos édiles, géré dans le seul souci de servir notre cause

sportive. Un équipement administratif indispensable à tout grand club. Tout se conjugue sans que chacun ou chacune d'entre vous le perçoive peut-être. Mais tout ceci existe, solide, carré, impavide quelquefois lorsque c'est nécessaire, mais sur lequel vous pouvez, vous devez vous appuyer.

C'est pourquoi, lorsque j'ai titré cet éditorial « En avant », j'ai pensé que l'heure était arrivée de vous libérer de vos craintes, si parfois vous en aviez. L'heure est arrivée de vous poser en égal de n'importe quel club français libre et amateur. L'heure est arrivée de faire constater votre force, qui sera reconnue sur tous les terrains.

En avant !

Guy HOUEL

## Le BAL de la V G A

Reprenant une ancienne tradition, un grand bal a été organisé le 23 décembre, dans la salle des Fêtes de la mairie. Malgré la bise glaciale et la proximité du réveillon, de nombreux sociétaires et amis de la V.G.A. se sont présentés devant l'orchestre de Raymond Boisserie et ont tournoyé jusqu'au petit matin. De l'ambiance, il y en eut, car nos sportifs et sportives savent la créer aussi sur une piste de danse, surtout quand un bon orchestre les y incite. Et, de la valse-tradition au twist moderne, enjolivés d'accessoires de cotillons, anciens et jeunes s'en donnèrent à cœur joie.

De nombreuses personnalités assistèrent ou participèrent à ce bal. Elles firent un chaleureux accueil à une dizaine de champions véritables ou internationaux, membres ou amis de la V.G.A. Elles assurèrent aussi le succès de la vente d'enveloppes et de la collecte au bénéfice des militaires. Et de si belle façon que ce bal aura été celui de la double joie : celle des présents et celle des bénéficiaires.

Le Comité directeur de la Vie au Grand Air tient, dans les colonnes de son bulletin, à remercier tous ceux qui permirent ce succès, qui s'y associèrent et qui travaillèrent pour.

Et déjà s'échafaudent les projets pour le prochain...

### ERRATA

Une erreur s'est glissée dans notre avant dernier numéro.

Il fallait lire : pour tous renseignements, section Tennis de Table de Jolivet, 52, rue Garibaldi, Saint-Maur - tél. : GRA 75-88.

Membres de la Vie au Grand Air,

Amis de la Vie au Grand Air,

Pour le 1<sup>er</sup> Mai 1962,

N'acceptez aucune invitation ce jour-là,

Ne projetez pas de faire votre jardin, de repeindre votre cuisine, ou de ranger votre cave,

Ne prenez aucun engagement sauf celui de répondre favorablement à notre invitation,

à savoir : participer au voyage-surprise que nous organisons dans la banlieue EST de Paris et dans un rayon de 80 km. de SAINT-MAUR.

Notez - le dès maintenant sur votre agenda tout neuf de 1962.

## NOS JOIES



Nous avons le grand plaisir de vous faire part du mariage de notre ami Jean-Marc Bruel avec Mlle Anne-Mary Barthod.

Aux jeunes époux nos sincères félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur.

Est-il besoin de rappeler qui est « Jean-Marc », vous retrouvez son nom dans chacun de nos numéros à la rubrique « Tennis ». Au moment où nous apprenons son mariage, nous sommes également informés de sa promotion au classement 1/6.

Ingénieur E.C.P., sous-lieutenant, Jean-Marc a toujours su, malgré ses études et son affectation militaire, tenir la première place de l'équipe première de Tennis. Un exemple à suivre.

L'ELEGANCE DANS LE SPORT

# PLEIN AIR

Place de la Mairie

15 bis, avenue de la République — SAINT-MAUR (Seine)

SKI — TENNIS — SPORTS D'EQUIPE

# CROSS-COUNTRY

La V.G.A. en vedette à Dreux  
et à Châtellerault

La période du 15 novembre au 15 décembre 1961, qui marquait véritablement l'ouverture de la saison du cross-country, nous a valu les plus belles satisfactions avec les deux magistrales victoires remportées à Dreux et à Châtellerault.

Le 19 novembre, nous avons déplacé à Dreux une cinquantaine de coureurs avec Texereau et Bogaez comme chef de file, mais nous nous étions privés volontairement de nos meilleurs éléments cadets et juniors. Nous n'en avons pas moins remporté une brillante victoire par club, ce qui prouve la bonne valeur de l'ensemble de nos crossmen.

Les minimes enlevèrent la coupe réservée à leur catégorie et c'est Gérard qui se montra le meilleur en prenant la 4<sup>e</sup> place. En revanche, Croëls loin de sa meilleure condition, ne se classa que 11<sup>e</sup>.

Nous attendions, bien sûr avec curiosité, la course des seniors et notre attente ne fut pas déçue. Texereau prit la tête dès le départ et il ne fut jamais inquiété. Chaque obstacle et le passage de la rivière furent pour lui autant d'occasions d'augmenter son avance qui se chiffreront par 150 mètres environ sur son coéquipier Bogaez qui fit une course prudente, mais en tous points excellente. A la 9<sup>e</sup> place nous trouvons Auger qui devient un équipier très sûr, puis Coquerel, 12<sup>e</sup>, qui ne perdit pied qu'au quatrième kilomètre.

Par équipes nous enlevons aisément la première place sur huit clubs classés.

Huit jours plus tard, le 26 novembre, nous déplaçons à Châtellerault nos meilleurs éléments cadets, juniors et seniors pour disputer le challenge Percevault (épreuve nationale).

Le succès dépassa nos espérances car si nous eûmes trois vainqueurs individuels, nous enlevons aussi le challenge par équipes.

Courues sous la pluie, sur un parcours assez difficile, les épreuves cadets, juniors et seniors furent marquées par la supériorité de nos coureurs. En cadets, nous enlevons les deux premières places, mais Haquet bat Juhel ce qui est assez surprenant.

En juniors, victoire de Leparmentier qui, pour la première fois, réussit à décamponner son éternel rival Salomon de l'U.S. Métro. Très bonne course d'équipe de nos crossmen avec Herry 3<sup>e</sup>, Boigeaud 4<sup>e</sup> et Zadra 8<sup>e</sup>.

En seniors, le tandem Texereau-Bogaez domina le lot et le premier nommé en bonne condition physique l'emporta nettement mais avec moins de facilité que le dimanche précédent, sur son jeune camarade.

A la douzième place, nous trouvons Auger, toujours régulier, suivi d'assez près par Coquerel 18<sup>e</sup>.

Pour le classement du challenge, nous l'emportons nettement sur 14 clubs classés.

Le 3 décembre, nous organisons aux alentours du stade à l'U.A.I., à Sucy-en-Brie, nos classiques challenges municipaux de cross.

Nos épreuves avaient attiré un nombre important de concurrents et malgré l'absence de nos meilleurs cadets et juniors mis en repos, nous

avons enlevé les challenges réservés à ces deux catégories, ainsi que le challenge réservé aux vétérans.

Chez les minimes, Crépiez et Gérard se confirment, mais Jean-Pierre Croëls ne retrouve pas sa forme de l'an dernier.

En cadets, très bonne course de nos athlètes. Dumont ne s'inclina qu'au sprint, mais derrière lui nous trouvons Petit 3<sup>e</sup>, Abgrall 4<sup>e</sup> et Ribeyres 5<sup>e</sup>.

Chez les juniors, rentrée de Lambin qui dut, lui aussi, s'incliner devant meilleurs que lui dans les derniers mètres, mais saluons comme il convient la brillante 3<sup>e</sup> place de Zadra dont on appréciera tout le mérite en constatant que Siwertz ne termine que 8<sup>e</sup>. Le jour où Zadra sera délégué de ce terrible complexe d'infériorité qui le paralyse, il pourra prétendre être l'égal des meilleurs. Bravo quand même, Alain.

Texereau ayant été classé en première catégorie, ne put participer à

## TENNIS & SKI

TOUT POUR LE SPORT

### “ CHARPENTIER ”

111, rue des Orteaux à Paris (20<sup>e</sup>) - MEN. 04-57  
(près de la Porte de Vincennes)

REMISE AUX JOUEURS DE LA V.G.A.

ASSURANCES TOUS RISQUES  
à toutes Compagnies françaises et étrangères

ancien cabinet Finet - F. MEAUME

Assureur - Conseil

Agent général des Compagnies « URBAINE »

RECOURS ET DEFENSE DES ACCIDENTES

36, avenue Diderot - PARC-SAINT-MAUR - Tél. : GRA.29-63

# Cross-Country (suite)

l'épreuve senior, où Bogaez, sans doute fatigué ne fut que l'ombre de lui-même pour terminer à la dixième place.

Par équipes, nous ne pouvions mieux faire que 3<sup>e</sup> sur 7 clubs classés.

Soulignons le succès de nos vétérans avec Coquerel et Hellebois comme chef de file.

Pour faire le point de sa condition physique, Texereau avait tenu à participer au challenge Briffe, organisé par le Stade Français sur le parcours difficile de la Faisanderie, le 10 décembre dernier.

La plupart des meilleurs spécialistes parisiens étaient présents et malgré une très bonne course, notre représentant dut s'incliner dans les derniers kilomètres devant le stadiste Vogin, très à l'aise sur un parcours familial.

Nos félicitations malgré tout à Texereau qui a bien gagné un peu de repos avant les épreuves décisives des prochains mois.

J. MOULINE.

## RESULTATS

19 novembre 1961

Challenge de Dreux A.C.

*Benjamins.* — 43. Tresallet. 48 arrivants.

*Minimes.* — 4. Gérard, 7. Thomas, 8. Guillet, 10. Crépiez, 11. Croëls, 12. Christie, 16. Petitfils, 28. Andréo, 34. Avenel, 36. Auclair, 47. Lhospitalier, 50. Maréchal, 56. Tournier, 60. Courtillet, 61. Labernigüe, 64. Lacour, 65. Kribkoff. 66 arrivants.

Par équipe : 1. V.G.A. sur 9 clubs classés.

*Cadets.* — 24. Chatriot, 30. Aubry, 32. Maréchal, 33. Peyrabère, 36. Honoré, 37. Hamar, 44. Labarrière, Abgrall, 49. Plonquet. 54 arrivants.

Par équipe : 7. V.G.A. sur 8 clubs classés.

*Juniors.* — 9. Camus, 13. Toillez, 16. Laforêt. 28 arrivants.

Par équipe : 3. V.G.A. sur 7 clubs classés.

*Seniors.* — 1. Texereau, 2. Bogaez, 9. Auger, 12. Coquerel, 15. Philippe, 19. Moritz Robert, 26. Moritz Pierre, 32. Bouygues. 42 arrivants.

Par équipes : 1. V.G.A. sur 8 clubs classés.

26 novembre 1961

Challenge Percevault à Châtellerault

*Cadets.* — 1. Haquet, 2. Juhel, 8. Ribeyre, 22. Dumont. 39 arrivants.

*Juniors.* — 1. Leparmentier, 3. Herry, 4. Boigeaud, 8. Zadra. 28 arrivants.

*Seniors.* — 1. Texereau, 2. Bogaez, 12. Auger, 18. Coquerel. 39 arrivants.

Classement du challenge : 1. V.G.A. sur 14 clubs classés.

*Vétérans.* — 2. Pigy.

3 décembre 1961

Challenges municipaux de la Ville de Saint-Maur

*Minimes.* — 5. Crépiez, 7. Gérard, 10. Croëls, 15. Christie, 17. Andréo, 27. Avenel, 28. Maréchal, 31. Laberrigüe, 32. Lacour, 33. Tournier, 36. Courtillet, 37. Lauras, 39. Tresallet. 43 arrivants.

*Cadets.* — 2. Dumont, 3. Petit, 4. Abgrall, 5. Ribeyre, 11. Yerles, 13. Gouriou, 14. Maréchal, 17. Hamac, 18. Ferrandon, 20. Plonquet, 24. Pocard, 27. Leroy, 29. Morlais, 30. Camoin, 42. Abrial, 43. Guillou, 46. Bource. 46 arrivants.

Par équipes : 1. V.G.A. sur 5 clubs classés.

*Juniors.* — 2. Lambin, 3. Zadra, 8. Siwertz, 10. Toillez, 12. Camus, 13. Laforet, 21. Courage, 22. Reminger. 25 arrivants.

Par équipes : 1. V.G.A. sur 4 clubs classés.

*Seniors.* — 10. Bogaez, 25. Auger, 31. Coquerel, 33. Philippe, 45. Moritz, 68. Dupin. 93 arrivants.

Par équipes : 3. V.G.A. sur 7 clubs classés.

*Vétérans.* — 5. Coquerel, 6. Hellebois, 9. Savigny, 10. Pigy, 11. Moulinié, 12. Payebien.

Par équipe : 1. V.G.A.

Challenge Briffe

*Seniors.* — 2. Texereau sur 340 arrivants.

## CAMPING — SPORTS — VOYAGE

M. NOIRAUT (gérant)

70, avenue du Bac (près de la gare)

LA VARENNE SAINT-HILAIRE

TOUT EQUIPEMENT SPORTIF

FOOTBALL - RUGBY - TENNIS

TRAVAUX PUBLICS

entreprises **Quillery**

DEPUIS 1863

Siège social : 8 et 10, avenue du 4-Septembre

SAINT-MAUR

TÉLÉPHONE : GRA. 35.00 +

# TENNIS

## SECTION TENNIS

### « CLASSEMENT »

J'ai transmis à notre ami Bruel, responsable de la Commission sportive, les classements après la saison 1961, dès que ceux-ci m'ont été communiqués

Ces derniers sont portés à votre connaissance dans ce numéro de notre bulletin.

En tant que responsable de notre grande et belle section Tennis, et ceci depuis bientôt 19 ans, je ne voudrais pas laisser passer l'occasion qui m'est offerte pour signaler avec joie et fierté, à tous nos amis du Tennis et également à tous nos amis de la V.G.A., la chute d'un très beau record.

En effet, depuis la création de notre section, notre meilleur joueur en exercice, si je puis m'exprimer ainsi, avait obtenu un classement déjà très flatteur à 2-6. C'était Georges Grosard, que tout le monde tennistique et les membres de la V.G.A. connaissent bien. Cela remonte à 1947 si j'ai bonne mémoire.

Eh bien ce record vient d'être battu

par un jeune, notre ami Jean-Marc Bruel actuellement militaire; puisqu'il vient de se voir attribuer après la saison 1961 l'excellent classement à 1-6, avec les félicitations personnelles de notre délégué au classement, M. Delaere.

Très beau résultat de notre joueur n° 1, depuis plusieurs années, qui fit son entrée au club en 1952 comme cadet 2<sup>e</sup> année, non classé bien entendu.

Bien entraîné par son père, il ne cessa de progresser et, travaillant avec application, il obtint successivement les classements à 15-4, 15-1 de 3<sup>e</sup> série, puis 5-6 et 3-6 de seconde série. Son classement à 1-6 vient aujourd'hui le récompenser et, du même coup, il honore notre section et notre club.

En votre nom à tous et en mon nom personnel, je tiens à le féliciter très sincèrement. Mais sa tâche n'est pas terminée; pour tous les jeunes de notre section qui brûlent du désir de l'imiter, il est le porte-drapeau, et cela n'est pas la moindre de ses responsabilités; nous sommes sûrs qu'il aura à cœur de nous prouver qu'il

peut faire mieux encore, ce que nous lui souhaitons très sincèrement.

Encore une fois bravo et merci.

Quelques mots, encore, un bonheur ne vient jamais seul, notre ami Jean-Barc s'est marié samedi 6 janvier, nous lui adressons tous nos félicitations bien sincères et lui présentons nos meilleurs vœux de bonheur et de prospérité.

F. Ehr.

### CHRONIQUE

Comme d'autres, nos espoirs ont vieilli d'un an et des plus jeunes déjà les poussent. Mais quand cesse-t-on d'être un espoir? Au tennis on progresse jusque vers trente ans. Alors pourquoi tous les moins de trente ans ne seraient-ils pas des espoirs tant que leur jeu leur permet de monter encore jusqu'à cette deuxième série qui doit être l'objectif d'un club comme le nôtre.

Encore faut-il que ces espoirs ne découvrent pas trop tard eux-mêmes la vérité qu'on leur a rabachée pendant des années. Pas trop tard: c'est-à-dire avant que les défauts soient devenus des habitudes, des tics.

Ainsi il me semble que les deux Michel, Condamy et Riviere, qui accèdent tous deux au classement cette année sont « d'anciens espoirs » qui sont encore des « espoirs ». Pelou est passé de 15-3 à 4/6 entre 26 et 30 ans, Driancourt en a fait autant, et au même âge, de 15-4 à 15 et Vaudou, qui pourrait presque être grand père, vient d'atteindre à 15-2 son classement provisoirement maximum.

Nos deux Michel sont donc partis « faire soldats », ce qui n'est pas une raison pour se taire à leur propos, mais comme ils ont fait partie de l'équipe seconde nous reviendrons sur leur cas le mois prochain.

Des vrais espoirs, plus jeunes, deux ont vu leur saison brutalement tronquée par la maladie: Argosti et Condamy François. Le premier avait failli battre un 30 au tournoi de Crossard en avril. Il aurait sans doute fait mieux par la suite. Hélas lorsqu'il revint sur les courts, il dut, sur les ordres de la Faculté, jouer « en convalescent ». Or son tennis n'est pas loin s'en faut, un tennis de « convalescent ». Il en est même exactement à l'opposé. Argosti ne joue bien que lorsqu'il court beaucoup, lorsqu'il est constamment

GARAGE DU LYCEE

*L. Caro*

Agent officiel "Renault" - "Vespa"

TOLERIE - PEINTURE — STATION SERVICE "SHELL"

15, boulevard Maurice-Berteaux - SAINT-MAUR (Seine)

— Téléphone : GRAvelle 66-72 —

TAILLEUR - CHEMISIER

**MICHAULT**

9, Avenue  
de la Mairie

PARC-ST-MAUR  
GRA. 26-88

CHOIX IMPORTANT

de VETEMENTS TOUT PRETS pour hommes et garçonnets

# Tennis (suite)

en action. Ce n'est pas un styliste mais un battant.

Il a été long, très long à éliminer ses fatigues et à perdre l'habitude de ne plus faire d'efforts. Il y parvient à peine en ce moment, mais Dieu qu'il joue mal quand il doit se passer de ses jambes. Tout de même il faut porter à son crédit d'indiscutables progrès au service, au smash et à la volée. Espérons que le revers suivra bientôt.

L'autre « malade » fut Condamy François. Pour une fois qu'il se remet à jouer avec un peu de cœur et de continuité... Patatras ! En plein cœur de la saison. Lui, a repris beaucoup plus rapidement le dessus. Il n'était pas obligé de se ménager. Aussi s'est-il remis à jouer à peu près à sa valeur vers le mois de septembre. Son jeu reste conditionné par ses forces physiques et par cette épouvantable bonté d'âme naturelle (de famille) qui est, au tennis, un rédhibitoire défaut. C'est des unes et de l'autre que dépendront ses progrès futurs. Progrès qui seront proportionnels au punch qu'il réussira à mettre dans ses coups !

Et passons aux juniors, cadets et minimes !

Grandperret a gagné la finale du Championnat junior en battant Defaux 6-1 6-0. Je sais bien (nous en parlerons tout à l'heure) que c'est là un score « à la Defaux » mais on est quand même bien obligé de noter la grosse supériorité de Grandperret sur nos autres jeunes.

Je n'irai pas jusqu'à dire qu'il a fait une mauvaise saison, mais j'irai jusqu'à dire qu'il nous a déçus et qu'il n'a pas tenu les promesses qu'avaient laissé entrevoir ses matches d'hiver sur courts couverts.

Je sais bien, et j'en porte une bonne part de responsabilité, que nous avons plus ou moins sacrifié sa saison sur l'autel de l'équipe première en le réservant pour jouer le double 2 avec Agnesetta. Non seulement il n'a pas joué en simple jusqu'à la fin juin, mais encore il n'a joué en double qu'une fois en Championnat de Paris et une fois en Championnat de France. Et les deux fois, bien entendu, pour des doubles décisifs, d'où dépendait le sort de la rencontre. Ecrasé par des responsabilités qui n'étaient ni de son âge ni de son tennis, encore trop fragile, il

a craqué. Qui peut lui en tenir rigueur ? D'ailleurs si Agnesetta-Grandperret forment une équipe techniquement excellente (elle l'a prouvé quand elle a joué pour elle et non pour le club) elle n'est pas tactiquement valable... parce que les doubles étant, par essence même, décisifs doivent être joués avec des nerfs d'acier. Ce qui n'est la caractéristique ni de l'un ni de l'autre de ces deux joueurs... quelle que soit la sympathie qu'on leur porte.

Qui plus est, ces deux échecs ont porté un coup à son moral et à cette confiance en soi dont il a tant besoin pour bien jouer. Confiance mais non excès de confiance. Grandperret passe par une phase de mutation à laquelle les jeunes échappent rarement. Son cerveau travaille trop pendant les matches. Il a trop tendance à mettre dans sa poche des victoires qui dépendent encore de sa raquette. Il joue bien tant qu'il a quelque chose à prouver. Vient ensuite le moment où il dit « J'ai prouvé que j'étais le meilleur. J'ai gagné ». Et c'est à ce mo-

ment-là qu'il perd, parce que la moindre anicroche démonte un jeu qui est techniquement au point (sauf le coup droit) mais qui dépend trop d'une cervelle qui, elle, ne l'est pas !

En dehors du coup droit, qu'il lui faudra bien recommencer à lifter ne serait-ce que pour se défendre contre des 15. (Le chop n'a jamais été un coup de défense), il serait temps que Grandperret cessât de mettre, sans raison, dans les couloirs, des balles qu'il lui serait tout aussi facile de mettre dans le court. A ce petit jeu-là il a bien perdu 50 points au cours de la saison et ...ça pèse 50 balles.

Defaux est finaliste juniors (battu 6-1 6-0), finaliste des non-classés (battu 6-1 6-1 champion cadets (vainqueur 6-0 6-0). L'an dernier j'avais écrit quelque part et à peu près : « Que les non-classés se méfient de lui... même ceux qui s'y attendent le moins. »

Pour me donner raison (une fois n'est pas coutume) Defaux a battu successivement Morère, Barny, Vrinat et Forton. C'était bien ! Il s'est

TOUTES LES IMPRESSIONS PUBLICITAIRES  
COMMERCIALES ET ADMINISTRATIVES  
AFFICHES TOUS FORMATS

## IMPRIMERIE DURAND

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 7.500.000 Francs

GRAvelle 16-64

27, avenue de l'Alma  
LA VARENNE St-HILAIRE

## CHARCUTERIE DE LA GARE

Ancienne Maison FRÉMIOT

M. CLUZEAU

80, Avenue du Bac - LA VARENNE

GRA. 14-29

Livraison à domicile

# Tennis (suite)

fait battre en finale 6-1 6-1 par Rivière. Et c'est très mal! Il y a contradiction flagrante entre les quatre premières victoires et le score de la dernière défaite. N'importe lequel des battus, Barny, Vrinat, Forton, aurait tiré beaucoup plus d'un jeu par set en face de Rivière.

Defaux est encore très jeune et a donc beaucoup à apprendre. En ce qui concerne les coups du tennis, M. Jamain s'en charge une fois par semaine et, connaissant sa compétence et son sérieux, on peut être sûr que tout ira bien, que tout va bien. Hormis de trop nombreuses doubles fautes, par souci de chercher une deuxième balle plus rapide que coupée, le service est bon, sera très bon. Le revers ira bien. Le coup droit s'améliore. La volée ne fait pas encore mal, non par la faute du bras ou de la raquette, mais par celle du joueur encore trop à mi-court. Le smash a encore besoin d'être travaillé. Le retour de service commence à prendre forme. Les progrès en « coups de réflexe » sont stupéfiants.

Je le répète: tout cela va très bien.

Ce qui va moins bien c'est la tête. J'avoue tout de suite qu'il y a un mieux indiscutable depuis l'an dernier, mais « on » s'énerve encore, la raquette voltige pour la moindre balle ratée et surtout... surtout... on fait la tête de « bois » lorsque cela va mal. « On » ne sait pas lutter en silence, remonter le courant, se bagarrer. « On » lâche tout. « On » préfère être battu 6-1 6-0 que de se mettre « à plat ventre », aller dans les grillages ou se relever les fesses toutes rouges. Tout cela pour ne perdre que 6-3 6-4.

Et ça alors... ça c'est très grave!

Defaux devra donc faire des progrès sur ce plan parallèlement à ceux qu'il fait en technique. Je suis persuadé qu'il le peut. Ce n'est pas la hargne qui lui manque. Elle est là. Mais ce sont les nerfs qui la camouflent. Lorsque son désir de vaincre ou d'être battu honorablement aura pris le pas sur la colère, les gestes spectaculaires et surtout le caprice, la bouderie, cette bouderie stérile qui

rend le joueur si antipathique au public, ce jour-là Defaux ira de l'avant, loin, très loin.

Qu'il se propose donc pour l'an prochain ce but très simple: « Sortir du court vainqueur ou vaincu, mais après avoir fait tout ce qu'il était possible de faire et avoir lutté jusqu'au bout ».

Ce ne sont pourtant pas les exemples de ce genre qui lui manquent au club!

En attendant, parodiant ma phrase de l'an dernier, je dirai aux troisièmes séries de se méfier... même ceux qui s'y attendent le moins!

Au-dessous nous tombons d'un large cran. Defaux a écrasé en finale « Cadets » Budkiewicz sans lui laisser un jeu. Nous sommes ici dans un groupe de jeunes où les dons du tennis sont moins apparents pour le moment, mais où, je crois, les têtes nous causeront moins d'ennuis que les deux précédentes.

Budkiewicz est un peu du genre « gamin ». Il s'amuse au tennis mais il ne joue pas encore. Son style par contre est plein de promesses surtout en coup droit et à la volée où il fait déjà de très jolies choses. Sa balle, prise tôt et très à plat, va vite mais il la contrôle encore assez mal, surtout en revers. Il court bien mais sa concentration est à peu près nulle. Il raconte des coups en jouant et s'intéresse trop à ce qui se passe de l'autre côté du filet ou des grillages et pas assez à la balle qu'il est chargé de renvoyer. Espérons qu'il guérira vite.

Janny, par contre, c'est le joueur sérieux et appliqué mais dont le style est assez loin du canon de la pureté classique. Cependant tous ses coups sont tels qu'aucun ne lui interdit a priori de faire des progrès illimités. Son coup droit bien lifté ressemble un peu au coup de cuiller qui emporte la dernière portion de confiture au fond du pot, mais il part bien. Son revers légèrement lifté aussi, part au moins aussi bien, mais plus rarement. Ces deux coups seront plus réguliers lorsque Janny ne les terminera plus par un coup de reins qui redresse son buste et lui fait rater bien des balles. Les jambes sont bonnes au fond du court, nettement moins bonnes à la volée mais ça s'arrangera.

Janny, ce sont des dons limités

**Pour vous**

**il y a la**



**+ Pratique :**

ouverte en permanence de 8<sup>h</sup> à 18<sup>h</sup> 15

**+ Rentable :**

grâce à sa formule coopérative

**+ Efficace :**

relevés fréquents, chèques-essence... etc...

**BANQUE RÉGIONALE**

*d'Escompte et de Dépôts*

**AGENCE DE SAINT-MAUR**

18, avenue Emile-Zola - GRA. 47-10

**PROPRIETES - TERRAINS - APPARTEMENTS  
PRETS HYPOTHECAIRES**

*La Varenne Immobilier*

**H. Dejust**

Membre de la Chambre Syndicale des Agents Immobiliers de France  
et de la Caisse de Garantie N° 1401

135, bd de Champigny (Gare de Champigny)

**LA VARENNE SAINT-MAUR**

GRA. 15-50

GRA. 95-50

# Tennis (fin)

peut-être, mais que l'on est sûr de voir utilisés à 100 %. Avec ça du courage, de la volonté, de la clairvoyance. En un mot de la bonne graine.

Roux est champion minime et le sera sans doute l'an prochain puisqu'il n'a que treize ans et qu'il ne paraît pas menacé pour le moment sauf peut-être par Ricart. Roux, ce sera un styliste. Déjà sa balle part vite... lorsqu'il est bien placé pour la frapper. S'il doit se déplacer en largeur c'est un peu moins bien, s'il doit aller en avant c'est encore moins bien, mais si la balle lui arrive en direction du nombril c'est la panique. Tout cela pour dire que les jambes ne valent pas le bras. D'ailleurs son meilleur coup est le service, le seul que l'on fasse sans se déplacer. Elles me rappellent, ces jambes, celles de Pelletay au même âge. Vous voyez bien qu'il n'y a pas de quoi être inquiet.

Nos Championnats ont réuni, cette année, 8 juniors, 17 cadets (record de tous les temps) et 9 minimes (catégorie que nous organisons pour la première fois). C'est vous dire s'il est impossible de parler de tous.

Pourtant en minimes il faut noter Ricart le finaliste. C'est l'opposé de Roux. Le style, lui, il s'en moque. Il y a une balle, un filet et des lignes. Il faut envoyer la première par-dessus le second et au milieu des dernières. Peu importe comment. Mais alors je vous promets que l'on fait tout ce qu'il faut pour que cela réussisse. Il est adroit comme un macaque et pour lui aucune balle n'est perdue. Le style ce sera pour plus tard, quand il aura grandi. Pour le moment il veut gagner. Il a donc déjà la principale qualité qui manque à tant d'autres.

Il faut aussi noter ceux dont les parents s'occupent. Mmes Burli, Humblot et Morère ont entrepris d'aider leurs fils à faire leurs premiers pas au tennis comme jadis elles les ont aidés à les faire sur terre. Qu'elles en soient ici félicitées, car ce n'est pas drôle tous les jours, et remerciées, car le club y trouvera son compte un jour ou l'autre. Burli Michel devrait commencer à jouer l'an prochain. Il est encore un peu raide, un peu trop droit: le joueur de tennis est penché en avant. Morère n'est pas maladroit mais il est du genre

« rigolo ». Le danger pour lui c'est de ne pas prendre le tennis au sérieux. Ce danger ne menace pas Humblot qui fait déjà de bonnes choses. Il faut continuer.

Il y a aussi Personne qui en veut terriblement et a causé une grosse surprise en battant Périn, ce qui est loin d'être négligeable. Paisan, aussi, que personnellement je n'avais jamais vu jouer et qui est doué d'une adresse naturelle indiscutable qu'il suffirait de mettre au service d'un peu de goût pour le tennis et de persévérance. Voisin, enfin, un peu lymphatique, mais qui dispose de moyens physiques au-dessus de la moyenne. Il rappelle étrangement les Tescher.

Et bien d'autres...

Bien d'autres parmi lesquels j'en choisirai deux: André Burli et Philippe Menard dont le match a laissé aux rares privilégiés qui ont pu y assister, un des souvenirs inoubliables de cette saison. Un matin de semaine en septembre, les deux blondinets au sourire lumineux, hauts comme leur raquette et qui ne pouvaient se voir qu'en se croisant au moment de changer de côté ont joué une partie que l'on aurait voulu filmer. Ce fut déchirant. Le premier gagne trois jeux d'affilée. Sa mère arrive. Il en perd trois d'affilée. Affolée, elle s'en va. Il en gagne six d'affilée et le match. « Pourquoi qu'elle est pas restée sa maman, dit Monsieur le juge-arbitre », m'a (presque) dit le vaincu.

J'espère qu'ils s'en souviendront longtemps de leur premier match!

Il y avait aussi des filles.

La famille Elkind (Charline et Isabelle) a enlevé, avec la cadette le titre « Minimes » et avec l'ainé le titre « Cadettes ». Elles commencent maintenant à jouer toutes deux suffisamment pour qu'on les « lache » (comme on dit en aviation). J'espère que l'an prochain on les verra plus souvent sur les courts et dans les épreuves ouvertes à toutes.

D'autres ont fait leurs premiers pas: Mayer, Roux, Burli, Vaudou qui réussiront dès qu'elles auront pu se débarrasser de la timidité des débutantes. Pour cela il faut qu'elles montrent un peu de constance et de volonté d'apprendre. Rien ne vient sans effort. Le tennis pas plus que le reste. Des difficultés il y en a partout. Au tennis comme ailleurs!



## LES CLASSEMENTS 1961

Bruel (3/6) passe à 1/6.  
Schoepfer reste à 4/6.  
Pelou (4/6) passe à 5/6.  
Agnesetta reste à 15.  
Enselme-Trichard (15/1) passe à 15.  
Méunier reste à 15/1.  
Vaudou (30) passe à 15/2.  
Grandperret (30) passe à 15/4.  
Condamy (non classé) passe à 15/4.  
Marang reste à 30.  
Tescher reste à 30.  
Rivière (non classé) passe à 30.  
Mlle Marie-France Enselme-Trichard (non classée) passe à 30.

## LA BEAUTÉ CHEZ VOUS

PAR  
LES FLEURS                      LES CORBEILLES  
LES VASES                      LES CACTEES  
DE VOTRE FLEURISTE

# LINE

19, avenue Emile-Zola - SAINT-MAUR (Seine) — GRA. 36-52  
Magasin agréé par TRANSFLOR — Livraisons: France, Europe et outre-mer

# RUGBY

L'Ecole de rugby fonctionne régulièrement chaque dimanche matin au stade Adolphe-Chéron à Saint-Maur. Elle est ouverte à tous les débutants à partir de l'âge de 10 ans.

Pour se rendre au stade Adolphe-Chéron par les transports en commun, l'autobus 109 — départ château de Vincennes, terminus « Les Maronniers » ou 109 barré, terminus « La Varenne gare » est encore le meilleur moyen. Descendre « Neptune » qui est situé très exactement devant le stade.

L'entraînement a lieu tous les jeudi, de 19 à 21 heures, au même stade Adolphe-Chéron. Créé à l'intention de l'équipe Fahnion, il est cependant ouvert à tous : seniors, juniors, cadets, minimes et benjamins qui auraient la possibilité de s'y rendre.

Après l'entraînement du jeudi soir, les joueurs se réunissent au café-restaurant situé 15, avenue Emile-Zola à Saint-Maur, GRA 89-92, où il leur est servi un excellent repas moyennant une participation de 4 N.F. pour les seniors et de 2 N.F. pour les juniors.

Une recommandation TRES IMPORTANTE : à l'entraînement du jeudi soir il n'est permis d'accéder au terrain que chaussé de tennis, de basket ou de toute autre chaussure du moment qu'elle ne comporte pas les crampons habituels. Il y a lieu en effet d'économiser le terrain si obligeamment mis à notre disposition par la municipalité. En respectant scrupuleusement cette recommandation, vous ne lui adresserez pas de meilleurs remerciements.

Un Rallye Automobile ouvert à toutes les sections de la V.G.A. aura lieu le 1<sup>er</sup> mai 1962. Nous manquons de détails pour l'instant. Mais bien entendu notre section de Rugby ne manquera pas l'occasion de démontrer qu'elle est « un peu là ». Envoyez vos adhésions de principe, dès à présent, à notre secrétariat.

La date de la Fête annuelle de la V.G.A. vient d'être officiellement fixée au mercredi 16 mai prochain en nocturne. Nous aurons des précisions d'ici là sur le programme qui n'est pas encore arrêté.

Retenez cette date vous ne pouvez pas ne pas assister à cette nocturne : ni par obligations professionnelles, ni par obligations sportives. Le Rugby doit démontrer ce jour-là que l'En-

tente R.S. Olympique-V.G.A. n'est pas un vain mot.

Notre ami Bernard Lefort, qui appartient à notre section depuis 14 ans déjà ! est à la recherche d'un appartement dans la région parisienne. En effet, après avoir du rallier Rouen par ses obligations professionnelles, les mêmes obligations le

ramènent maintenant sur Paris. Comme il s'est marié depuis et qu'il est devenu un heureux papa, jugez un peu quelle vie familiale est devenue la sienne ! Il travaille tout la semaine à Paris, regagne son foyer à Rouen le samedi midi pour en repartir le dimanche matin parce que notre équipe première a besoin de lui.

## EPICIERS ET GRAINETIERS

POUR QUE VOS POMMES DE TERRE  
SOIENT BELLES - ADRESSEZ - VOUS

CHEZ **P. CORBIEL**

à SAINT-MAUR - 29, rue du Docteur-Roux

GRA. 07-39

*Vêtements*

*Sports*

*Camping*

**- TENNIS**



**5, rue Baratte Cholet  
SAINT-MAUR - GRA. 89-69**

**REMISE AUX CLUBS**

*CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE*

**Vous pouvez jouer au**

**TENNIS**

jusqu'à minuit - l'été et l'hiver  
à 200 mètres du Pont de Chennevières

**42, avenue Marie - Louise — LA VARENNE**

**BAR — RESTAURANT — JARDIN  
LANCE-BALLES AUTOMATIQUE**

**— " ECOLE CROSSARD " —**

**3 professeurs**

**Téléphone : GRA. 96-20 et 74-51**

# Rugby

Si quelqu'un avait une possibilité ce serait un immense service rendu à notre camarade qui se dévoue pour notre club, pour notre sport, pour notre ville.

Dans le même ordre d'idées, notre autre camarade Labarbe, actuellement (et provisoirement) 33, rue Paul-Vaillant-Couturier à Montreuil, cherche un logement sur Saint-Maur de 1 ou 2 pièces — non meublé — qui serait à même de le lui procurer ?

Notre camarade Quenot — toujours brillant équipier réserve — est allé à la chasse l'autre jour. Un vol de perdrix — une puis deux détonations — une chute, un véritable plaquage pour attraper le gibier voletant et Quenot se relève triomphalement tenant dans sa main... une superbe bet-terave !

Meuric, un authentique ancien, se consacre cette saison à l'éducation des jeunes. L'autre dimanche il fut

incapable de retrouver sa montre bracelet dans les vestiaires après avoir arbitré. Une enquête sévère fut effectuée tout auprès de nos propres cadets que de ceux qu'ils avaient rencontré ce jour-là. Les dimanches suivants Meuric n'en a pas moins arbitré, sans montre, hélas ! considérée comme perdue. Le jour où notre ami se décida à confier ses chaussures d'arbitrage à Madame afin de les nettoyer tout de même un peu, la

clef de l'énigme apparut brutalement à Mme Meuric. La montre de son époux reposait bien gentiment dans le bout de la chaussure gauche depuis 4 semaines ! Meuric avait arbitré 4 matches avec sa montre dans le bout de sa chaussure ; c'est ce qui s'appelle avoir l'heure jusqu'au bout des ongles (de pied naturellement).

*Informations recueillies  
R. TAVERNIER*

## TENNIS - COUVERTS de LA VARENNE

32, Av. Denfert Rochereau - LA VARENNE

*Professeurs :*

GIRARD, JAMAIN, Yvon PETRA, VAN SAU

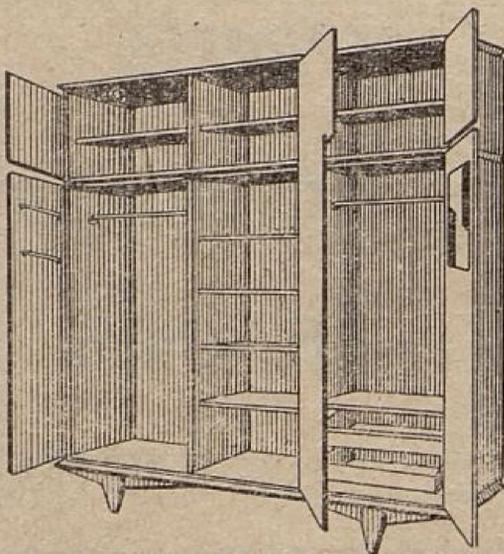
Tél. : GRA. 56-03

## MEUBLES

- Literie - Tapisserie -

4, avenue Emile-Zola  
33-35, rue Baratte-Cholet

TEL. GRA. 44-32



## *Echassard*

Membre de la V. G. A.

Réduction et facilités  
de paiement spéciales  
à tous les sociétaires

*Livraisons gratuites*

# FRIGÉCO

MACHINES A LAVER

## *Lincoln*

SONT DISTRIBUÉS en EXCLUSIVITÉ par

## DISELEC

17, rue de la Réunion - SAINT-MAUR  
GRA. 73-43

MAGASINS DE VENTE

SAINT-MAUR : 2, av. de la Mairie  
GRA. 04-73  
91, bd de Créteil  
GRA. 70-12

NOGENT :  
87, Grande rue Ch.-de-Gaulle  
TRE. 48-20

# BOULES PARISIENNES

## COMPTE RENDU

(Assemblée générale  
dimanche du 3-12-61)

*Activités:* M. Vaspart (fils) donne lecture des résultats obtenus par nos différentes équipes, durant la saison 1961.

*Mars 61:* A. Nogent. Challenge de la Concorde: classement V.G.A. 5<sup>e</sup>/64.

*Avril 61:* A. Montreuil. Championnat de Paris: V.G.A.: 3<sup>e</sup>/115.

*Mai 61:* Aucun résultat notable.

*Juin 61:* A. St-Mandé. Coupe de France. Poule finale: V.G.A. 3<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup>.

*Juillet 61:* Critérium du samedi: V.G.A. 3<sup>e</sup>/7.

*Août 61:* Sortie d'entraînement en vue des compétitions du calendrier.

*Septembre 61:* A. Vincennes. Challenge Persico: V.G.A. battue en demi-finale.

*Octobre 61:* A. St-Maur. Championnat de Paris « Triplettes »:

1<sup>er</sup> Champion de Paris — V.G.A. (Vaspart, père et fils, Van Eckout).

3<sup>e</sup> V.G.A. (Hallais, père et fils, Decoster).

11<sup>e</sup> V.G.A. (Gilbert, Monchau, Coeudevez).

Après l'énoncé de ces brillants et plaisants résultats, M. Vaspart fils remet sa démission de Président de la Commission sportive.

M. Decoster, sollicité pour tenir ce poste important au sein de la société, accepte de pourvoir à ce poste.

*Travaux:* De manière à posséder des jeux en bon état et permettre aux joueurs de la semaine de pratiquer leur sport favori, dans de meilleures conditions, M. Vaspart fils soumet un projet. Après délibération, ce projet est accepté. Cinq sociétaires sont volontaires (Lacombe,

Beloteau, Vaspart fils et Jeff). Ils s'engagent à faire les jeux à tour de rôle.

*Trésorerie:* M. Chabenès suggère l'augmentation de la cotisation de 400 francs, c'est-à-dire de 1.600 francs elle passe à 2.000 francs.

Cette suggestion est acceptée.

*Décompte:* Cotisation 1.000 fr., entretien des jeux 500 fr., licence 500 fr., soit 2.000 fr.

*Questions diverses:* M. le président Larive rappelle aux membres de son bureau qu'une réunion mensuelle aura lieu le dernier samedi de chaque mois.

M. Larive demande le renforcement de nos effectifs par de jeunes joueurs, leur entraînement sera assuré par les joueurs chevronnés de notre société.

## Garage A. PINAULT

9-11,  
Bd Maurice-Berteaux  
SAINT-MAUR

●  
STOCK PIECES  
DETACHEES

●  
PENDANT LES TRAVAUX  
27, AVENUE CARNOT  
SAINT-MAUR  
GRA. 87-21

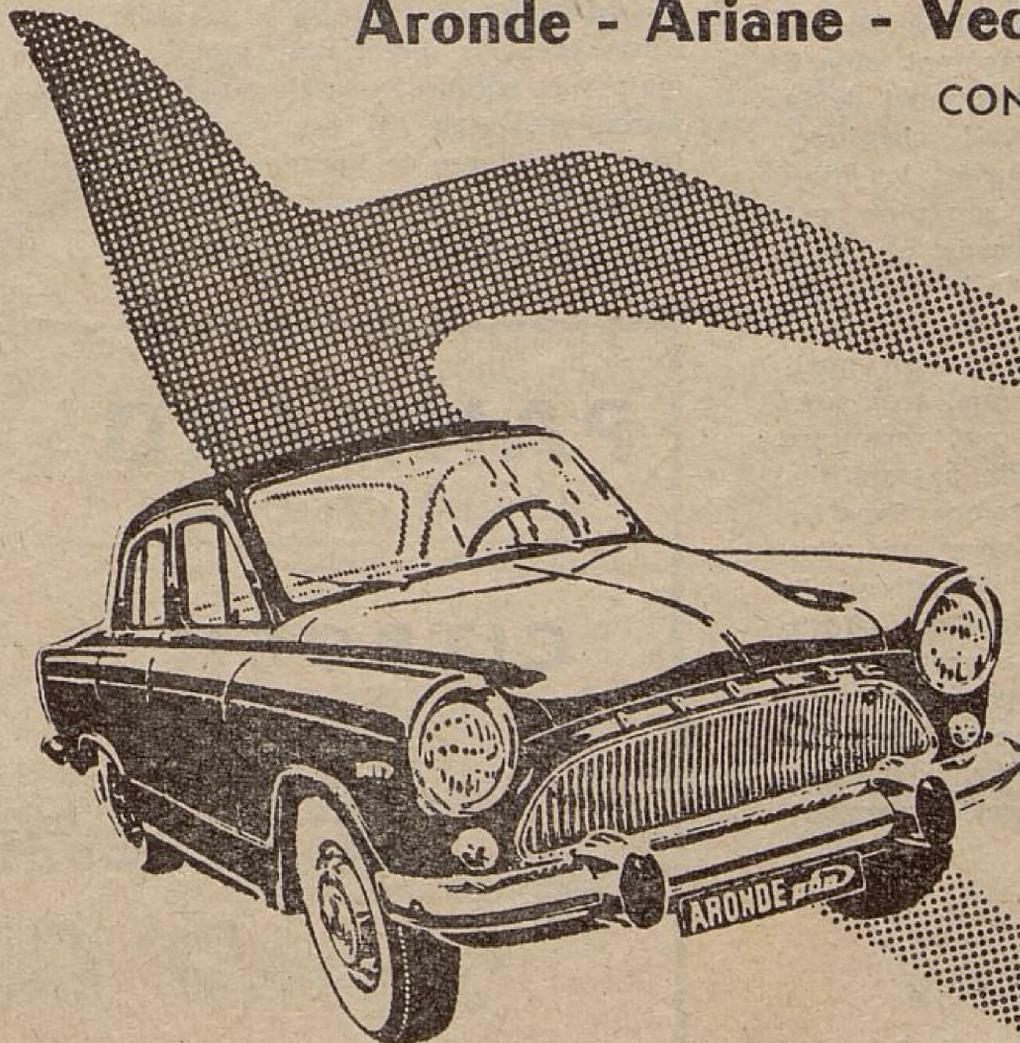
## Aronde - Ariane - Vedette - Fiat

CONCESSIONNAIRE  
EXCLUSIF



pour  
St - MAUR

●  
ATELIERS de  
MECANIQUE  
TOLERIE  
PEINTURE  
SELLERIE



# FOOTBALL

3-12-61.

Clichy 1 bat V.G.A. 1 1-0.

V.G.A.R bat Clichy R 4-1

Nous avons subi aujourd'hui notre première défaite en championnat au cours d'un match qui, logiquement, ne devait pas avoir lieu du fait de l'état du terrain absolument impraticable; aussi cette défaite sans être illogique, car l'équipe de Clichy sut dans l'ensemble, mieux que la nôtre, s'adapter aux mauvaises conditions atmosphériques, prend l'effet d'un coup de dés puisque si nous avions gagné par le même score, nos adversaires l'auraient admis tout aussi bien.

En première période, nous avons dans l'ensemble fourni le meilleur jeu et, sur une occasion bien amenée par Mercier et Marion, Moreira plaça la balle hors de portée du goal; malheureusement cette balle fut arrêtée par la boue alors qu'elle roulait vers les buts vides. Cette occasion perdue par malchance aurait pu changer le sort du match. Car la 2<sup>e</sup> période qui fut favorable à Clichy, dont les joueurs s'engagèrent plus à fond que les nôtres sans souci de la confection d'un football classique, mais utilisant plus souvent les ailes où le terrain était un peu plus praticable — l'arbitre accorda un coup franc à Clichy à 10' de la fin, coup franc apparemment peu dangereux — mais nos défenseurs s'affolant quelque peu et se plaçant mal trop près de leur but, Lorut ne put repousser suffisamment cette balle passant devant sa cage, celle-ci tomba dans les pieds d'un avant adverse qui marqua à notre grande déception; le score en resta là malgré les efforts de nos joueurs qui, se portant tous à l'attaque, ne purent conclure. Nous ne pouvons accabler nos joueurs pour cette défaite car ils firent le maximum et se trouvent être les premiers déçus d'avoir perdu.

10-12-61

V.G.A. 1 bat Fontenay 1 1-0

V.G.A.R bat Fontenay R 3-1

Nos joueurs, aujourd'hui, retrouvant un terrain plus propice à la pratique du football que celui du dimanche précédent, nous firent assister en première période à un véritable festival de football auquel, mal-

heureusement, il ne manqua que la réalisation puisqu'ils ne marquèrent qu'une fois à la 15<sup>e</sup> minute par l'intermédiaire de Mercier qui, bien lancé dans le trou par Moreira, trompa le goal adverse venu à sa rencontre.

Bien que dominant son adversaire dans tous les compartiments, nos avants ne purent de nouveau tromper le goal adverse malgré de nombreuses occasions que l'on pourrait presque qualifier d'immanquables.

En deuxième période l'équipe de Fontenay, quittant son rôle de figurante, s'enhardit et, appuyant leur action, ses avants vinrent inquiéter nos défenseurs dont le marquage se trouvait être quelque peu élastique et il fallut toute la vigilance de Lorut pour que, en 2 occasions, nous n'encaissions pas un but. Fontenay nous domina pendant 20' au cours desquelles le ressort de Saint-Maur semblait cassé.

Heureusement qu'après ce mauvais passage nos avants se ressaisirent et, de nouveau monopolisèrent la balle, s'assurèrent la direction du match et, malgré de nombreux essais au but, ne purent marquer. Il est vrai qu'en face, la défense de Fontenay, le goal en particulier, fit un grand match.

En résumé nous avons pris 3 points

c'est l'essentiel, mais en mémoire nous penserons à ce match comme étant celui des occasions perdues.

17-12-61.

V.G.A. 1 bat Villemomble 1 3-0

V.G.A.R et Villemomble R 2-2

Cette fois c'est le froid qui vint contrarier les évolutions des joueurs de football; les mordus qui sont venus encourager nos joueurs ou leurs adversaires ont droit à toutes nos félicitations.

Les joueurs des 2 équipes entraînèrent ce match prudemment, cherchant leur équilibre sur le terrain très dur et glissant, donnant de l'effet et des rebonds imprévus à la balle — l'équipe de Villemomble se trouva plus rapidement que la nôtre et, au cours de cette période dans l'ensemble, nous domina en pratiquant un jeu de volée et de déviation très rapide, mais heureusement ne put prendre en défaut notre défense — la mi-temps arriva sur un score nul 0-0.

La 2<sup>e</sup> période vit notre équipe se retrouver complètement et jouant sur un rythme nettement supérieur à son adversaire pratiquant un football large et rapide, marqua une première fois par Lande sur centre de Marion,

## PANHARD

AGENCE OFFICIELLE

## CITROEN

### S<sup>té</sup> Chevant & C<sup>ie</sup>

Pierre MELTZHEIM

2, Boulevard du Général-Giraud et 6 ter, Boulevard de Créteil  
SAINT - MAUR (Seine)

SERVICE AMBULANCE TOUTES DISTANCES

## Football (suite)

une deuxième par Marion sur centre de Nicaise, et une troisième fois par Nicaise sur centre de Lande. Le score final de 3 à 0 est tout à fait normal et traduit bien la supériorité d'ensemble de notre équipe dans laquelle nous noterons l'excellente entrée de Quernet et Nicaise.

24-12-61

V.G.A. 1 et Chelles 0-0

V.G.A. R bat Chelles R 3-1

V.G.A. 2 bat Chelles 2 4-3

Ce match très important pour les 2 équipes quant à la suite du championnat ne tint pas ce qu'il promettait, du fait, en premier lieu, de l'état du terrain, encore plus gelé que

le dimanche précédent et plus dangereux — aussi nous assistâmes à une rencontre équilibrée dans l'ensemble par l'ardeur déployée des 2 côtés, mais peu agréable à regarder au point de vue football; de part et d'autre ce ne fut qu'un échange de grandes balles en avant sur lesquelles les défenseurs se distinguèrent particulièrement; des 2 côtés le point fort furent les défenses.

Par moment notre équipe tenta d'organiser un jeu plus cohérent mais fut impitoyablement contrée par l'équipe adverse dont le résultat nul arrangeait bien les choses — il n'y eut guère d'actions dignes de commentaires au cours de ce match si ce n'est la blessure de Bourg qui, après 1/4 d'heure de jeu se fit une

entorse lors d'un choc avec un adversaire — ce même Bourg qui, au cours de la 2<sup>e</sup> période faillit marquer en lobant le goal adverse, mais sa balle heurtant le poteau revint en jeu, fut reprise par un de nos joueurs et fut renvoyée sur la ligne de but par l'A.R. central adverse avec la main sans que l'arbitre ne daigne siffler.

Le score nul 0-0 ne nous avantage pas car dans l'ensemble notre domination et nos essais au but furent plus nombreux; mais notre équipe a eu le tort de jouer trop par le centre point fort de la défense de Chelles, et n'utilisa pas assez ses ailes.

R. L. Dupuy



*nourrir*

*le muscle*

avec **OVOMALTINE**

Ovomaltine, aliment directement assimilable, crée une réserve d'énergie et de tonus pour l'organisme du sportif.

Dans l'Ovomaltine, rien que des "dopants" naturels: du malt, du lait, de l'œuf, du sucre.

Ovomaltine se prépare instantanément, sans cuisson.

**OVOMALTINE**  
DONNE DES FORCES

*et à tout moment*

une tablette de CHOCOVO se croque pour calmer une fringale ou mettre d'attaque.

CHOCOVO, c'est de l'Ovomaltine enrobée de chocolat.

**CHOCOVO**

# Football (fin)

31-12-61

Joinville 1 bat Saint-Maur 1 1-0

Joinville R bat Saint-Maur R 5-0

V.G.A. 2 bat Joinville 2 3-0

Pour le dernier jour de l'année, nous disputons notre 1<sup>er</sup> match en retard contre nos voisins de Joinville — c'est sur une défaite que nous avons fini l'année 1961 — défaite qui n'est pas catastrophique mais qui nous déçoit malgré tout du fait qu'elle fut consommée à 1 minute de la fin; nous pensions à ce moment qu'un score nul allait cloturer cette rencontre, mais le mois de décembre (toujours mauvais pour Saint-Maur) n'a pas changé les habitudes et ne nous a pas tellement réussi.

Le début de match vit Joinville, jouant avec le vent, nous dominer et les avants adverses tentèrent leur chance mais trouvèrent Lorut à la parade. (Chanceux un fois sur un coup franc qui s'écrasa sur la barre) — ensuite notre équipe, s'assurant plus souvent la balle et pratiquant un meilleur football, en fit voir de toutes les couleurs à son adversaire mais ne put marquer, bien que tentant sa chance à son tour, tirs de Mercier, Pietrantoin, Marion, même Ferrand qui plaça 2 tirs de loin qui auraient pu faire pencher la balance — la mi-temps survint sur un score nul 0-0 qui nous satisfaisait amplement puisque obtenu contre le vent très violent.

La 2<sup>e</sup> période nous vit dominer notre adversaire qui ne procéda plus que par contre-attaques toujours dangereuses mais, malgré de nombreux essais de la part de nos avants, nous ne pouvions ouvrir le score.

Quant à 10' de la fin, Moreira centrant sur Lande, celui-ci se trouvait à moins de 2 mètres des buts, s'appretant à loger la balle dans les filets, fut proprement poussé dans le dos par un défenseur adverse qui s'aida des 2 mains pour le faire. Tout le monde croyant au pénalty indiscutable — sauf l'arbitre qui laissa jouer — cette façon de voir ne va pas me réconcilier avec le corps des arbitres que je ne porte pas tellement dans mon estime.

Nous pensions tous au match nul quand, à moins de 2' de la fin, l'ailier droit de Joinville trompant la vigilance de Bailly, plaça un centre,

shot que Lorut ne put détourner et Joinville gagna 1 à 0.

Nos joueurs quittèrent le terrain quelque peu en rage contre le sort contraire, car vraiment nous ne pouvions rien leur reprocher pour ce match; tous luttèrent de tout leur cœur et, dans l'ensemble, dominèrent leurs adversaires au point de vue confection de jeu — car nous pouvons dire que la chance, aujourd'hui, a fait pencher la balance du côté de Joinville.

Voici le classement après ce match.

- 1<sup>er</sup> U.A. 16 29 points 11 joués;
- 2<sup>e</sup> Clichy 27 points 11 joués;  
Chelles 27 points 11 joués;
- 4<sup>e</sup> Vincennes 26 points 11 joués;
- 5<sup>e</sup> Joinville 25 points 11 joués;
- 6<sup>e</sup> St-Maur 24 points 10 joués;
- 7<sup>e</sup> St-Maur 21 points 11 joués;
- 8<sup>e</sup> Montrouge 21 points 12 joués;
- 9<sup>e</sup> Montereau 18 points 11 joués;
- 10<sup>e</sup> C.A.P.  
Fontenay 17 points 10 joués;

12<sup>e</sup> V.S. 19 16 points 10 joués;

13<sup>e</sup> Villemomble 16 points 11 joués.

A noter que notre équipe 2<sup>e</sup> se trouve toujours invaincue depuis le début de la saison — et marche allègrement vers le titre — à la grande joie de Papa Henri et de notre ami Dédé Lacombe. Un grand bravo à cette équipe de bons copains qui s'avèrent être d'excellents joueurs étant devenus tous disciplinés.

Nos équipes de jeunes commencent à obtenir de bons résultats tant dans leur championnat ou critérium que lors des matches amicaux — qu'ils disputent — ce qui prouve que le travail de chaque élément, l'assiduité aux entraînements, la mise à profit des conseils et démonstrations faites par leurs entraîneurs — et aussi les bons soins dont leurs dévoués dirigeants les entourent, portent leurs fruits — et qu'à Saint-Maur le travail en profondeur n'est pas un vain mot — dans les années à venir la relève pourra être assurée sans trop de peine — A tous bravo et continuez dans cette bonne voie.

## MARNE AUTO-ECOLE

31, avenue du Bac — LA VARENNE

MOTO - TOURISME - POIDS LOURDS

TRANSPORTS EN COMMUN

(Leçons particulières sur 203 - 4CV - Traction avant

Dauphine - Aronde - 2 CV)

L. NORTIER, Directeur

GRAvelle 39-60

## Garage de l'Est-Seine

REPARATIONS — STATION-SERVICE

Spécialiste en  
Réparations de Voitures **CITROEN**

78, avenue Raspail - LA VARENNE - SAINT-MAUR

Téléphone : GRA. 48-97

M. LAYER, Directeur

# Mots Croisés

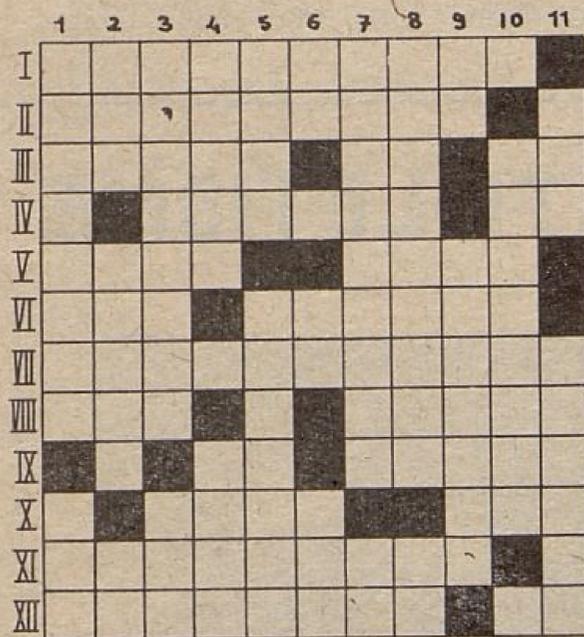
## HORIZONTALLEMENT

I. Marquer y eut à l'origine une action très prépondérante. — II. Droit des seigneurs sur les ruches de leurs vasseaux. — III. Trou percé dans le fond d'un canot pour permettre l'écoulement des eaux quand le canot est hissé. La 7 est chantée mais la 5 et la 13 passablement encombrées. Bouddha en Chine. — IV. Centre de sériciculture corse. S'enjambe facilement. — V. Y donna son nom en s'y noyant. Commune de Belgique qui vit une victoire de Jean sans peur. — VI. Cette star est très connue des footballeurs français et des rugby-men de la V.G.A. Moteur dont l'énergie est gratuite mais aléatoire. — VII. Certaines raies le sont — VIII. Dans la devise de Paris. Bonne d'enfant. — IX. Paresseux. Voyelles. — X. Enveloppe de certains fruits à noyau. Fin de participe. — XI. A présidé aux destinées de notre société durant de très nombreuses années. — XII. La section rugby en a. Règle.

## VERTICALEMENT

1. Poids lourd, fut, entre autres, champion de France militaire. L'un des 5 premiers clubs de tennis parisien. — 2. Espèce d'irvingie du Gabon. Blanche ou noire mais dans

chaque cas est nuisible pour la végétation. Interjection. — 3. Jouait demi-centre dans l'équipe qui évoluait en CFA avant de passer pro au Red Star et à Rennes. Chacune des poutres transversales qui soutiennent les ponts du navire. — 4. Un des bastions du football français. Faut qu'un défenseur appréhende de faire dans ses 18 yards (Dans sa langue d'origine). — 5. Ville de l'Italie an-



cienne, aujourd'hui Castellamare della Bruca. Nom donné en pharmacie à un grand nombre de préparations de couleur noire. — 6. Lettres de

de Yougoslavie. L'une des couleurs de Saint-Maur. Canton suisse. — 7. Intérieur dans l'équipe qui évoluait en C.F.A. Difficile à connaître. — 8. Bien d'une famille romaine de l'antiquité. Il faut souvent s'y conformer. — 9. Largeur d'une pièce d'étoffe. S'il faut en croire La Fontaine, ni l'or, ni la grandeur ne nous y rendent. — 10. Enthousiasme extrêmement vif. — 11. Pièce d'échecs. Mouvement brusque de l'écorce terrestre.

## SOLUTION du numéro 3

### HORIZONTALLEMENT

1. Van Den Hove. — 2. Allotropies. — 3. N.L. R.R. — 4. Do Déménagement. — 5. Eder. Iles. — 6. Nivéal. S.S.S.U. — 7. Bacchante. — 8. El. Néo. La. — 9. Richy. C.R. U.T. — 10. G.T.U. S.A. Ifni. — 11. Heid. Pseudo. — 12. Estudiantin.

### VERTICALEMENT

I. Van Den Berghe. — II. Allodiales. — III. N.L. E.V.C. Cuit. — IV. Dordrecht. Du. — V. Etre. A.H. Y.S. — VI. N.R. Milan. Api. — VII. Houël. N.E.C. S.A. — VIII. O.P. Nestorien. — IX. Vitasse. Fut. — X. E.E. Lundi. — XI. Spéculation.

# ESCRIME

Les vacances de Noël et Jour de l'an sont terminées.

L'entraînement a repris en vue d'une saison particulièrement chargée

Epreuves de jeunes à Condorcet (filles et garçons).

Championnats universitaires des moins de vingt ans (filles et garçons).

Challenges Raphaël et Picon à l'épée.

Prix du Conseil général.

Championnat de l'académie de Paris par équipe.

Pas un seul dimanche de libre.

La forme des tireurs du cercle est bonne, l'entraînement est sérieux, il faut aller maintenant à la conquête des résultats et les places sont très chères... très chères... Notre président, M. Houel, indique dans notre bulletin de janvier que la V.G.A. est devenue un phare pour le sport parisien et national.

Notre cercle d'escrime a été, il y a 7 ans, un des premiers à créer une école de jeunes, à bien s'organiser.

Aujourd'hui nous devons rester dans la tradition, et nos escrimeurs se doivent d'être les premiers, les meilleurs partout, et dans tous les domaines.

Notre cercle se doit, lui aussi, de devenir le phare de l'escrime parisienne et française.

Un très grand combat à engager...

Pour les tireurs.

Pour les Dirigeants.

J.C.

## COUVERTURE - PLOMBERIE - CHAUFFAGE CENTRAL

TOUT L'APPAREIL MENAGER ET LE SANITAIRE  
REFRIGERATEURS — MACHINES A LAVER

## Ets Marcel CAMBIER & C<sup>ie</sup>

Société Anonyme au Capital de 44.000 NF  
Anciennement Entreprise HENRY

MAGASIN OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNEE ET LE DIMANCHE MATIN  
— Magasin d'Exposition et Bureaux —

8, avenue du Général-Leclerc — SAINT-MAUR (Seine)

C.C.P. Paris 13732-28 — GRAvelle 00-36

N° d'Entreprise 333-75068-2015

R.C. Seine 56 B 5442

## Escrime (suite)

Fleuret.

*Géromini qualifié pour les championnats de l'académie de Paris.*

Le 17 décembre, à Huyghens, s'est disputé le critérium au fleuret, dernière épreuve de qualification pour les championnats de l'académie de Paris.

Si Jean Salobert fut battu, Géromini fit une très bonne performance premier de poule avec 5 victoires une

défaite, il termina en huitième de finale, ce qui est très bien, dans un lot particulièrement relevé.

Aux moins de vingt ans, Géromini sera le chef de file d'une très belle équipe de la V.G.A. avec Pochard, Alain Herbunot, Richard, Bray, Christian Gille.

*V.G.A. bat Levallois par 13 victoires à 11.*

Le cercle d'escrime a rencontré à Saint-Maur, salle Paul-Heid, boule-

vard de Champigny, l'équipe de Levallois.

Cette rencontre opposait les deux salles en un combat de Poussins, Benjamins et cadets.

Le cercle l'a emporté de justesse grâce à Alain Herbunot qui fit un excellent et dernier assaut, évitant ainsi le match nul.

Dans l'ensemble nos jeunes firent bien mais, trop impressionnés, tirèrent au-dessous de leur valeur.

## ATHLETISME

Remise du challenge Percevault à Châtellerault

M. Pennetier, des amis de l'Athlétisme de Châtellerault, remet la coupe à M. Boigeaud, dirigeant de la V.G.A. Saint-Maur.

On remarque sur la photo, à droite de M. Pennetier, Pigy, classé 2<sup>e</sup> des vétérans ; Jean-Claude Boigeaud, classé 4<sup>e</sup> des juniors ; Bogaez (international), classé 2<sup>e</sup> des seniors ; Coquel, classé 18<sup>e</sup> des seniors.

A droite de M. Boigeaud, Texereau (international) vainqueur de la course seniors.



**CHAUFFAGE CENTRAL  
FUMISTERIE**

INSTALLATION SANITAIRE

**CORN & RICORS**

13, rue Ledru-Rollin  
Saint-Maur (Seine)

Tél. : GRAvelle 24-25

## NATATION

La première période d'entraînement s'est terminée le 31 décembre, la seconde commence plus dure encore... sous la Direction des entraîneurs, M. Bouyeure pour la natation sportive, M. Ricard pour le sauvetage.

L'épreuve des castors a démontré chez nos nageurs et nageuses une légère fatigue.

Rien que de très normal. L'an nouveau ; janvier doit être un mois stable, et les chronos doivent baisser

à dater de février.

Si certains comme J.-P. Vauvilliers ont déjà abaissé leur temps de plusieurs secondes, c'est que physiquement ils se sont mieux adaptés.

Maintenant la lutte contre le temps va commencer ; coûte que coûte il faut aller toujours plus en avant... toujours plus loin... toujours plus vite...

L'esprit est bon, l'entraînement est sérieux n'est-ce pas Artous... Filles et garçons constituent une équipe solide, de très nombreux jeunes suivent et tous en veulent... Alors ?

Alors... il y a des titres à conquérir...

RESTAURANT

NOCES et BANQUETS

DANCING

*Le Château des Iles*

85, Quai de la Varenne - LA VARENNE-ST-HILAIRE

Tél. : GRAvelle 07-78

J.S.

# PETANQUE

V.G.A. Section Boules à la Pétanque.

Il y a quelques jours avait lieu l'assemblée générale de la section Boules à la Pétanque de la V.G.A. en son siège, 35, avenue Paul-Doumer à Saint-Maur.

Assistance nombreuse parmi laquelle j'ai reconnu Messieurs Bavouset, Benezet, Bottier, Brihier, Joseph et Alain Didier, Dejean, Ducouret, Fayolle, Joliat, Jupin, Jurquet, Lainé, Marquand, Mondolfo, Noël, Roussel, Roux, Somma, Pierre et Jean Villard, Wolf, etc... Je m'excuse de ne pouvoir citer tout le monde.

A l'ordre du jour figurait le rapport moral et financier du Président Jupin, des questions diverses et les élections.

Après un brillant exposé du Président Jupin et un tour d'horizon sur la saison qui vient de se terminer, il fut très longuement question de la prochaine saison. Sans dévoiler de grands secrets je puis dire que la Pétanque de la V.G.A. fera parler d'elle au cours de l'année 1962 et que la place des Marronniers connaîtra

d'importantes et sympathiques manifestations.

Les élections eurent lieu ensuite dans une atmosphère très amicale. A l'unanimité furent élus :

*Présidents d'Honneur* : Messieurs Noël Gilbert, Maire de Saint-Maure, Dejean Guy, Conseiller municipal et Jupin André ;

*Président* : Monsieur Ducouret Henri ;

*Vice-Présidents* : Messieurs Roux et Brihier ;

*Secrétaire* : Monsieur Joliat Lucien ;

*Secrétaire-Adjoint* : Madame Villard Micheline ;

*Trésorier* : Monsieur Benezet Raymond ;

*Trésorier adjoint* : Monsieur Villard Aimé ;

*Commissaires aux jeux* : Messieurs Brihier Alain et Fayole Bernard.

Après une courte et optimiste déclaration de remerciements du Président Ducouret, tout le monde se retira en attendant avec impatience que les beaux jours permettent de reprendre un entraînement sérieux.

Ainsi les compétitions futures porteront-elles encore très haut le prestige de notre V.G.A.

Jean GRALHON.

## SOCIÉTÉ BATIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS

**B**  
**T**  
**P**

Tous Travaux de Maçonnerie  
et Béton Armé

ETUDES ET DEVIS  
SUR DEMANDE

65, av. de Maurinville - St-Maur

GRA. 23-67

## BIGNAND & Cie

7, AVENUE DU BAC

LA VARENNE - SAINT - HILAIRE

(SEINE)

GRA. 39-04

## Matériaux de construction

GRAVILLON

SABLES ★ CAILLOUX

CIMENT ★ CHAUX ★ PLATRE

BRIQUES CREUSES

TOUS FORMATS

HOURDIS ★ POTERIES ★ TUYAUX FONTE ET ACCESSOIRES ★ TUYAUX CRES ET  
ACCESSOIRES ★ CARRELAGE ★ FAIENCE ★ SANITAIRES ★ FRIGOLIT ★ EVERITE  
ISOREL ★ SPECTROL ★ ONDUCLAIR SAINT - GOBAIN ★ PLANCHER RECTOR ★  
★ CHASSIS WESER ★

# EQUITATION

En tout premier lieu, nous souhaitons à tous les cavaliers et cavalières ainsi qu'à leurs familles, nos meilleurs vœux de bonne année pour 1962

1961 se termine. Nous avons constaté au cours de cette année une sensible augmentation des effectifs de notre section, puisque de 25 membres en 1960, nous sommes passés à 42 en 1961.

A plusieurs reprises, nos cavaliers et cavalières sont sortis vainqueurs d'épreuves de dressage et de concours hippiques.

Cette année 1961 a vu aussi la participation de notre section à l'Organisation du Grand Concours Hippique de Saint-Maur les 24 et 25 juin 1961.

1961 est mort, vive 1962!

## ACTIVITES SPORTIVES

Le dimanche 29 octobre 1961, le Concours Hippique du Tremblay organisé par le club de l'Eperon et le club de la Gourmette, a vu la victoire de l'un de nos cavaliers M. Pierre Sinelle qui s'est classé 3<sup>e</sup> dans l'épreuve Junior.

Cette épreuve était réservée aux Juniors de moins de 21 ans montant des chevaux ayant gagné moins de 250 N.F.

Nous avons engagé 2 jeunes :

- M. Alain Sayag montant Dorita (propriétaire M. Baron);
- M. Pierre Sinelle montant Dounga (Propriétaire M. Deschamps).

Sur 36 candidats qui se présentèrent à cette épreuve, 10 seulement furent qualifiés pour le barrage.

Pour son premier Concours Hippique, M. Alain Sayag fit un très bon premiers parcours, il fut malheureusement disqualifié à la 2<sup>e</sup> épreuve pour avoir voulu sauter plus d'obstacles qu'il n'en était prévu!

Très jolie démonstration de M. Pierre Sinelle qui enlevait très bien Dounga sur les obstacles et faisait vraiment corps avec son cheval. Qualifié pour le barrage, il fut classé troisième au chronomètre. Nous regrettons que le service militaire vienne couper cet élan!

## ANNIVERSAIRE

Une surprise-partie fut donnée chez notre Président M. Yves Des-

champs pour les 3 ans de notre section. La plupart des membres étaient présents, seule l'extrême jeunesse de certains éléments nous a privé de leur présence.

La soirée fut très réussie et se termina fort tard dans la nuit.

## FAITS DIVERS

M. Jean-Pierre Hobert qui se trouvait à l'hôpital depuis le mois de juin est sorti il y a seulement quelques jours et, après beaucoup d'efforts et de bonne volonté, remarche avec des béquilles. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement et espérons tous le revoir très prochainement parmi nous.

M. Jean Sinelle, très fatigué, ne doit plus monter à cheval pendant quelques semaines et part se reposer dans les Pyrénées. Persuadés de sa prompte guérison, nous attendons avec impatience son retour au sein de notre section.

Nous vous avisons de la possibilité qui vous est offerte, d'aller monter à cheval en pleine campagne à 50 kilomètres de Paris à Courpalay en Seine-et-Marne. Dans ce club aménagé en « ranch » une joyeuse équipe vous y accueillera tous les dimanches.

Notre pin-up boy à l'élégance raffinée! « Alain Sayag » à Courpalay le jour du 11 novembre 1961, défila derrière les pompiers et déposa une gerbe au monument aux Morts au nom du club de l'Eperon.

Nous vous demandons de ne pas oublier de renouveler vos cotisations avant le 1<sup>er</sup> janvier 1962.

Départ le 2 janvier 1962 de M. Pierre Sinelle au service militaire.

M. Stéphane Deschamps sera un brillant cavalier car déjà un cheval à bascule trône dans sa Nursery. J'espère qu'il fera honneur à son père.

Mlles Nicole et Gisèle Coutal ont changé de résidence et demeurent à présent à Sucy-en-Brie.

Nous avons découvert dans la proche banlieue un bottier susceptible d'exécuter des bottes sur mesure à un prix défiant toute concurrence.

**ELECTRICITE GENERALE**  
**INDUSTRIE - BATIMENT**

**V. GIRARD**

Magasin de vente  
102, boulevard de Créteil  
SAINT-MAUR (Tél. : GRA. 17-94)

Appareils électro-ménagers  
Lustrerie - Luminaire

*Mesdames, Messieurs,*

SI VOUS AVEZ A VOUS HABILLER  
VOS TISSUS VOUS LES CHOISIREZ

Chez **JACQUES** Tailleur

31, rue de la Varenne — SAINT-MAUR  
Téléphone : GRA. 04-72

COUPE ET FAÇON IMPECCABLES — PRIX MODÉRÉS

# VOLLEY-BALL FEMININ

Depuis notre dernier article, nous avons été de surprise en surprise. Actuellement, notre équipe fanion occupe la première place du championnat de Paris d'Honneur. Des adhésions de nouvelles joueuses, de bonne valeur athlétique et volontaires, ont fait que maintenant notre équipe peut espérer la montée en Promotion d'Excellence. La preuve est maintenant faite qu'il faut oser pour entre-

prendre et encore plus pour persévérer. Louanges à nos volleyeuses qui, matchant souvent dans des conditions pénibles, dans la pluie, le vent et la boue, n'en sont pas moins assidues aux entraînements qui, pourtant, ont lieu le lundi.

Notre équipe B est maintenant assurée de conserver sa place en Promotion d'Honneur car il y a eu plus de forfaits d'équipes qu'il y a de des-

centes prévues. Mais elle ne doit pas perdre espoir de terminer en bon rang. Les matches qu'elle a disputés ont été tellement serrés — ceux qui ont été perdus — que leur actuelle place de 5<sup>e</sup> peut rapidement être abandonnée. Adressons aussi des louanges à ces fidèles, qui pourraient se hisser en Honneur l'an prochain.

M.-F. HOUEL.

# ATHLETISME FEMININ

Dans mon dernier article, je vous annonçais la liste des records du club. La promesse ne sera pas tenue totalement car je pense qu'il convient mieux de faire le tableau d'honneur — cela en est un — de tous les records, égalés établis ou battus cette année 1961.

## Minimes :

60 m. : F. Clergé, 8" 3 (égalé).

Hauteur : C. Introïni, 1 m. 35 (égalé).

4 x 60 m. : 36" 1 (établi) avec Aumètre, Mayet, Rousselot et Barthé.

## Cadettes :

500 m. : M. Rouillard 1' 31" 2 (battu).

56 m. haies : G. Moressi, 10" 1 (battu).

Longueur : M. Rouillard, 4 m. 95 (battu).

## Juniors :

100 m. : M. Lebel, 13" 0 (battu).

200 m. : L. Vlahov, 27" 8 (battu).

80 m. haies : G. Houël, 13" 1 (battu).

Poids : Y. Nicolas, 11 m. 34 (battu).

Disque : G. Houël, 30" 11 (battu).

## Seniors :

400 m. : T. Rizzo, 64" 1 (établi).

80 m. haies : M. Thétu 11" 9 (battu).

Hauteur : M. Thétu, 1 m. 54 (battu).

Longueur : M. Thétu, 6 m. 08 (battu).

Poids : M. Bretelle 13 m. 77 (battu).

Disque : M. Bretelle, 47 m. 98 (battu).

Pentathlon : M. Thétu, 4.309 points (battu).

Je signale que les records de M. Bretelle au poids et au disque constituent :

Le premier, le record de l'Ile-de-France ;

Le second, le record de France.

Enfin, l'avis officiel m'étant parvenu, notre équipe disputera le Championnat de France 1962 en Division Nationale, qui groupe les neuf meilleurs clubs français.

Y. HOUEL.

*Qui dit sport, dit effort*

...SPORTIFS, RECUPEREZ EN BUVANT LA

**SLAVIA**

Pur malt, orge et houblon — Fortifiante et réconfortante  
**EXIGEZ-LA DANS TOUS LES CAFES**

**Distributeur Régional**

PETITFILS-WAYMEL, Suc.

95, avenue Marinville - SAINT-MAUR - Tél. : GRAvelle 01-15

Les communiqués pour la prochaine édition du journal sont à déposer au siège, 25 avenue Emile-Zola pour le

3 FEVRIER 1962

Passé ce délai, ceux-ci ne paraîtront que dans le journal suivant.

En aucun cas les articles en retard ne doivent être remis à l'imprimerie.

Dans le cas où vous avez des photos à faire insérer dans le bulletin, nous vous demandons de nous envoyer des photos nettes. Nous ne pourrions envisager, autrement, de les retenir.

Dans le cas où un article de fond paru dans la grande presse vous paraît pouvoir être intéressant à reproduire, nous vous demandons : primo d'avoir l'accord écrit du journal en question — il est rare qu'un journal sportif refuse son accord — et deuxio de ne pas nous en vouloir si d'aventure l'abondance des matières ne nous permet pas de faire paraître cet article immédiatement.

MAISON MARCILLAC

**REX-SPORTS**

- Au rendez-vous des sportifs -

1 bis, avenue Foch - St-MAUR

HABILLEZ-VOUS...

*chez*

**Louis BEUREL**

10, RUE ALBERT-THOMAS, 10

**CHAMPIGNY-sur-Marne**

sur le Pont — Tél. POM. 02-84

---

---

*Tout le Vêtement*

Hommes — Dames — Enfants

**OUVERT** du **MARDI** au **DIMANCHE** **MIDI**

ACCEPTÉ les BONS de la SEMEUSE

**Maison la plus importante**  
**et la plus ancienne de la Région**